

NARZĄDZAĆ (18) *vb impf*

Oba a jasne.

inf narządzać (3). ◊ *praes 1 sg* narządzam (13). ◊ *2 sg* narządzasz (1). ◊ *part praes act* narządzając (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVII w. s.v. narządzić.

Przygotowywać coś, sporządzać, wykonywać; gromać, zaopatrywać w coś; apparare, comparare *Mącz, Calep, Cn; obsonare, struere* *Mącz, Cn; dapinare, (prae)parare* *Calep, Cn; ciere, conciliare, efficere, inducere* *Mącz; destinare, materiari, subornare* *Calep; accingere, (ad)ornare, aggredi, aptare, concinnare, constituere, expedire, instruere, machinari, moliri, praestere* *Cn (18) : Causso autem, id est, Induco, Efficio, Narządzam/ Opátroyę. Mącz 42d, 279d; Praeparo – Wprzod gotuię, narządzam. Calep 837b, 83a, 225b, 313a, [757]a, 830b, [1019]b.*

narządzać co (4): Praelium ciens ipse, Bitwę nárządzájąc. Mącz 53a; Fercula luxuriose struere, Potrąwy kósztownie nárządzác. Mącz 422c; Materior – Materiá narządzám. Calep [643]a, 287b.

cum inf w funkcji supinum (1): Obsono vel obsonor, Skupuyę/ potrzeby do kuchnię/ álbo nárządzam yeść. Mącz 257b.

W charakterystycznych połączeniach: narządzać bitwę, jeść, materiją, pokarmy, potrawy; narządzać kosztownie, po cichu.

W przen [sobie co] (2) : Concilias tibi odium Nabywałz/ Nárządzalz sam sobie nieprzyjaźń. Mącz 62d; Solicitudinem sibi struere, Sam lie w trudność wpráwować/ nárządzác sobie trudność. Mącz 422c.

a. *Budować, stawiać; struere* *Mącz (2) : Struo, Narządzam/ przypráwiam/ buduyę. Mącz 422c.*

W przen [co] (1) : Sic dolos struere, Sámołowkę ná kogo nárządzác/ wymyślić yákoby mógł zdrádzić ószukác. Mącz 422c.

Synonimy: gotować, nagotować, naprawiać, naznaczać, opatrywać, przygotywać, przyprawiać, stanowić, wprawować; a. budować, stawiać.

Formacje współrdzenne cf RZĄDZIĆ.

Cf NARZĄDZAJĄCY, [NARZĄDZANIE]